

# СОВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА  
І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 55 (7616) | Субота, 1 красавіка 1944 г. | Цана 20 к.

## ЗАГАД

### Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Генералу арміі МАЛІНОЎСКАМУ

Войскі 3-га УКРАЇНСКАГА фронту, развіваючы наступленне, авалодалі крэпасцю і горадам ОЧАКОЎ — важным апорным пунктам абароны немцаў, які закрывае ўваход у Дняпроўска-Бугскі ліман.

У баях за авалодаванне ОЧАКОЎ вызначыліся войскі генерал-палкоўніка ЦВЕТАЕВА, палкоўніка НІКІЦІНА, палкоўніка ДАРАФЕЕВА, артылерысты палкоўніка МАЗОУСКАГА, падпалкоўніка ПАРТНОВА, сапёры палкоўніка ФУРСА і маракі падпалкоўніка НЕЙМАРКА.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях за вызваленне ОЧАКОВА, прадставіць да пры-

сваення назвы «ОЧАКОЎСКИХ» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 31 сакавіка, у 20 гадзін сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 3-га Украінскага фронту, якія авалодалі ОЧАКОВЫМ, — дванаццацю артылерыйскімі залпамі са ста дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБ'ЯУЛЯЮ ПАДЗЯКУ ўсім кіруючым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваленне ОЧАКОВА.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захопнікам!

### Вярхоўны Галоўнакамандуючы

### Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

31 сакавіка 1944 года.

## СТАЛІНСКАЯ ДРУЖБА НАРОДАЎ СССР

Краіна наша перажывае радасныя хвалюючыя дні. Гераічная Чырвоная Армія паспяхова ачышчае савецкую зямлю ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў; кожны дзень прыносіць усе новыя бліскучыя перамогі над злоснымі ворагамі. 26-ае сакавіка — асабліва яркая дата ў гісторыі Айчынай вайны: у гэты дзень доблесная Чырвоная Армія выйшла на дзяржаўную граніцу СССР — раку Прут.

Гераічная Чырвоная Армія ачышчае зямлю Савецкай Беларусі ад гітлераўскай брыдоты. Ужо вольна ўздыхнула насельніцтва многіх раёнаў рэспублікі, вызваленых ад нямецкіх акупантаў.

Адной з першых у 1941 г. Беларусь прыняла на сябе ўдар гітлераўскіх полчышчаў. Але не скарыўся гераічны беларускі народ нямецкім катарам. На заклік роднага Сталіна грозная сцяной ўзняўся наш народ супроць праклятых акупантаў. Беларускія партызаны — верныя баявыя памочнікі Чырвонай Арміі ўвесь час ваявалі напосціх моцных удараў па гітлераўскіх бандытах.

Цяжкія раны нанеслі нямецка-фашысцкія варвары народнай гаспадарцы Беларусі. Адступаючы пад ударамі Чырвонай Арміі, немцы разбураюць, спальваюць гарады і вёскі. У руінах цудоўны Гомель, пакалечаны Мозыр, Крычаў, Клімавічы. Поўнасцю спалены Лельчыцкі раён. Спале-

ны, зруйнаваны немцамі дзесяткі іншых гарадоў, тысячы вёсак.

Аднаўленне разбуранай немцамі прамысловасці і сельскай гаспадаркі патрабуе велізарных намаганняў. Але не такі наш народ, каб апусьцаць рукі перад цяжкасцямі. За час, які прайшоў пасля выгнання немцаў, у вызваленых раёнах Беларусі ўжо адноўлены сотні калгасаў, рад МТС, аднаўляюцца заводы, фабрыкі, электрастанцыі.

У гэтай вялікай працы беларускі народ адчувае найвялікшую дапамогу і клопаты ўсёй Савецкай Радзімы і асабіста таварыша Сталіна. І ў першыя дні вайны, у час цяжкіх выпрабаванняў, і цяпер, у радасныя дні вызвалення, наш народ адчувае брацкую дапамогу і падтрымку ўсіх народаў Савецкага Саюза.

З пачуццём шчырай удзячнасці працоўныя Беларусі сустраляюць рашэнне працоўных Удмурцкай АССР аб іх шэфстве над нашай рэспублікай, аб дапамозе ў аднаўленні разбуранай народнай гаспадаркі. Гэта рашэнне сведчыць аб вялікай сіле савецкага патрыятызму, аб непарушнай сталінскай дружбе народаў вялікага Савецкага Саюза, якія аб'яднаны адзінай воляй, адзіным імкненнем — хутчэй разграміць ворага, выгнаць нямецка-фашысцкіх захопнікаў за межы нашай свяшчэннай зямлі.

У мінулым нумары «Савецкай Беларусі» надрукаваны матэрыя-

лы, якія расказваюць аб патрыятычным пачыне працоўных Удмурцкай АССР. Вызваленыя раёны БССР атрымалі з Удмурціі першыя эшалоны з абсталяваннем, інструментам, таварамі шырокага спажывання. Прыбыла 25 вагонаў, 50 тон сталі, вагоны інструментаў, хімікатаў. Хутка прыбудуць новыя эшалоны. І не толькі з Удмурціі. Рыхтуюцца эшалоны матэрыялаў з Новасібірскай, Яраслаўскай, Ульянаўскай і іншых абласцей.

Урад БССР і ЦК КП(б) Беларусі шчырую падзяку рабочым, калгаснікам, служачым, інжынера-тэхнічным работнікам Удмурцкай АССР за брацкую дапамогу і клопаты аб аднаўленні народнай гаспадаркі БССР. «Найвялікшыя клопаты Саюзнага Урада, таварыша Сталіна, — гаворыцца ў гэтым пісьме, — дапамога брацкіх рэспублік ствараюць глыбокую ўпэўненасць у беларускім народзе, што аднаўленне нашай рэспублікі мы вырашым за кароткі тэрмін».

Брацкая дапамога савецкіх народаў аднаўленню гаспадаркі БССР з'яўляецца каштоўным укладам у справу канчатковага разгрому гітлераўскіх банд. Беларускі народ прыкладзе ўсе намаганні, каб як мага хутчэй адрадіць жыццё на вызваленай роднай зямлі. Наш народ зробіць усё для таго, каб наблізіць жадааны час поўнага і канчатковага разгрому нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Войскі 3-га Украінскага фронту авалодалі крэпасцю і горадам ОЧАКОЎ — важным апорным пунктам абароны немцаў, які закрывае ўваход у Дняпроўска-Бугскі ліман.

Слава гераічнай Чырвонай Арміі, якая вызваляе савецкую зямлю ад нямецкіх захопнікаў!

## Ад Савецкага Інформбюро

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 31 САКАВІКА

На працягу 31 сакавіка войскі 1-га УКРАЇНСКАГА фронту, працягваючы наступленне, авалодалі раённым цэнтрам Камянец-Падольскай абласці горадам ДУНАЕЎЦЫ — важным вузлом дарог і вельмі ўмацаваным апорным пунктам абароны немцаў, а таксама з баямі занялі насяляныя пункты СМОТРЫЧАЎКА, ЗЯЛЕНЧЫ, ЧАНЬКОЎ, ЗАЛЕСЦЫ, ПАНАСАЎКА, ВАРЭБЕЎКА, ІВАНКОЎЦЫ, ДЗЯРЖАНАЎКА, ЯЦКОВІЦКАЯ ГУТА, КСАВЕРАЎКА, КНЯЖПОЛЬ, ВЫХВАТНЕЎЦЫ, СТУДЗЕНІЦА, ДЗЕМШЫН, ФУРМАНАЎКА, ВРУБЛЕЎЦЫ.

На поўдзень ад горада Камянец-Падольск нашы войскі, якія наступаюць паміж рэкамі ДНЕСТР і ПРУТ, авалодалі насялянымі пунктамі ДАРАБАНЫ, КАПЛЕЎКА, ДАНКОЎЦЫ, БЯЛЕЎЦЫ, КІШЛА САЛІЕВА, МАМАЛЫГА, КРЫВА і чыгуначнымі станцыямі КРЫВА, МАМАЛЫГА.

На КІШЫНЁўскім напрамку нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад і занялі больш 40 насяляных пунктаў, у тым ліку вялікія насяляныя пункты ПАРКАНЬ, ШЫПОЦЕНЬ, ПЯПЕНІ, ВАДУЛКА, БРЫНЗЕНІ, ТЫРШЫЦЫ, СЫРКОВА, ЦАРЭНІ, ВЫХВАЦІНЦЫ, ЗАЗУЛЯНЫ, ПАПЕНКІ, КУЛЬНЯ і чыгуначную станцыю ШЫПОЦЕНЬ, перарэзаўшы, такім чынам, чыгунку КІШЫНЁў—ЯССЫ.

На ЦІРАСПОЛЬскім напрамку нашы войскі, працягваючы развіццё наступлення, авалодалі раённымі цэнтрамі Одэскай абласці горадам і вялікай чыгуначнай станцыяй КАТОЎСК, горадам АНАНЬЕЎ, АНДРЭЕВА-ІВАНАЎКА, а таксама з баямі занялі больш 100 другіх насяляных пунктаў, у тым ліку вялікія насяляныя пункты ВАЛЯРКА, ЕЛІЗАВЕТАЎКА, ГАНДРАБУРА, ШАЛЕХАВА, ЕКАЦЯРЫНАЎКА, ПАКРОЎКА, НІКАЛАЕЎКА, ІСАЕВА, ОСТРАЎКА, ІВАНАЎКА і чыгуначную станцыю ЧУБАЎКА.

На ОДЭСКім напрамку нашы войскі, гонячы адступаючага праціўніка, авалодалі раённым цэнтрам Одэскай абласці горадам і вялікай чыгуначнай станцыяй БЯРОЗАЎКА, раённым цэнтрам Нікалаеўскай абласці ЦІЛІГУЛА-БЕРАЗАНКА (СУВОРАВА), а таксама з баямі занялі больш 150 другіх насяляных пунктаў, сярод якіх вялікія насяляныя пункты СТРУКАВА, ШВАРЦАВА, ПЯТРОЎКА, БОГАРАЖДЗЕСТВЕНКА, ОСКАРАЎКА, ЗАВОДАЎКА, ВОРМС, РОРБАХ, ОСНОВА, ІГНАТАЎКА, КАМІСАРАЎКА, АДАМАВА, АНДРЭЕЎКА, і чыгуначныя станцыі КАЛАСОЎКА, КАЛАГЛЕА.

Войскі 3-га УКРАЇНСКАГА фронту, развіваючы наступленне, авалодалі крэпасцю і горадам ОЧАКОЎ — важным апорным пунктам абароны немцаў, які закрывае ўваход у Дняпроўска-Бугскі ліман.

На другіх участках фронту ў радзе пунктаў ішлі баі мясцовага значэння.

На працягу 30 сакавіка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 29 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём знянітай артылерыі збіта 35 самалётаў праціўніка.

## Савецкі народ вітае М. І. Калініна

На імя Міхаіла Іванавіча Калініна, у сувязі з 25-годдзем яго служэння народу на пасту Кіраўніка Вярхоўнага Органа Савецкай дзяржавы, прадаўжаючы паступаць прывітанні ад партыйных і савецкіх арганізацый. Цёплыя прывітанні і пажаданні доўгіх год жыцця прыслалі: Прэзідыум Вярхоўнага Совета Украінскай ССР, Совет Народных Камісараў Украінскай ССР і Цэнтральны Камітэт Комуністычнай партыі (большэвікоў) Украіны;

Маскоўскі абласны і гарадскі камітэты ВКП(б) і Маскоўскі абласны і гарадскі Саветы дэпутатаў працоўных;

Ленінградскі абласны і гарадскі камітэты ВКП(б).

На фабрыках, заводах, у калгасах і ў вайсковых падраздзяленнях адзначаецца дзень 25-годдзя пражывання М. І. Калініна на пасту Кіраўніка Вярхоўнага Органа Савецкай дзяржавы. Савецкі народ горада вітае прывітаннем М. І. Калініну звання Героя Сопіялістычнай Працы.



## Совецка-японскія пагадненні аб ліквідацыі японскіх канцэсій на Паўночным Сахаліне і аб пралангацыі Рыбалоўнай Канвенцыі паміж СССР і Японіяй з унесенымі ў канвенцыю зменамі

У выніку перагавораў, якія адбываліся на працягу апошніх месяцаў, паміж Намеснікам Народнага Камісара Замежных спраў СССР С. А. Лазоўскім, з аднаго боку, і Надзвычайным і Паўнамоцным Паслом Японіі ў СССР панам Н. Сато, з другога, 30 сакавіка 1944 года быў падпісаны ў г. Маскве «Працікол аб перадачы Совецкаму Саюзу японскіх нафтавай і вугальнай канцэсій на Паўночным Сахаліне». Дасягнута таксама пагадненне «Аб перадачы перадачы савецкаму ўраду маёмасці японскіх нафтавай і вугальнай канцэсій на Паўночным Сахаліне», падпісанае ў паўнаважанымі абодвух бакоў 10 сакавіка. Апрача ўказанага вышэй пратакола, 30 сакавіка былі падпісаны «Умовы Прымінення Працікола». У гэтым дакуменце ўстаноўлены падрабязнасці, звязаныя з выкананнем пастаноў Працікола адносна перадачы ўраду СССР правоў і маёмасці японскіх канцэсій на Паўночным Сахаліне, устаноўлены тэрміны эвакуацыі ў Японію рабочых і служачых японскага подданства, якія заняты на нафтавай і вугальнай канцэсійных прадпрыемствах, і г. д.

У 1925 годзе савецкім урадам былі прадастаўлены Японіі на Паўночным Сахаліне нафтава і вугальная канцэсіі. Совецка-японскія пагадненні аб гэтых канцэсіях былі заключаны на 45 год, і тэрмін сканчэння дзеяння гэтых канцэсійных дагавораў заканчваўся ў 1970 годзе.

Вясной 1941 года пры перагаворах аб заключэнні савецка-японскага пакта аб нейтралітэце савецкі ўрад паставіў перад японскім урадам пытанне аб ліквідацыі ўказаных японскіх канцэсій. Адначасова з падпісаннем 13 красавіка 1941 года пакта аб нейтралітэце тагочасны японскі міністр замежных спраў пан Мацуока даў савецкаму ўраду

пісьмовае абавязацельства вырашыць на працягу некалькіх месяцаў пытанне аб ліквідацыі канцэсій на Паўночным Сахаліне. Гэта абавязацельства пан Мацуока пацвердзіў 31 мая 1941 года новай заявай, перададзенай савецкаму ўраду праз Японскага Пасла ў Маскве пана Тацэкава. Пры гэтым японскі бок абавязваўся вырашыць пытанне аб ліквідацыі канцэсій не пазней, чым на працягу 6 месяцаў з дня падпісання пакта аб нейтралітэце. Гэта абавязацельства японскім бокам не было выканана. І толькі ў выніку перагавораў, якія закончыліся 30 сакавіка, было падпісана савецка-японскае пагадненне аб ліквідацыі японскіх канцэсій на Паўночным Сахаліне і аб перадачы Совецкаму Саюзу ўсёй маёмасці гэтых канцэсій на паказаных у пагадненні ўмовах. Такім чынам, у выніку гэтага пагаднення японскія канцэсіі на Паўночным Сахаліне ліквідуецца за 26 год да сканчэння тэрміну дзеяння канцэсійных дагавораў.

Адначасова з гэтым публікуецца падпісаны 30 сакавіка савецка-японскі Працікол аб пралангацыі на 5 год Рыбалоўнай Канвенцыі 1928 года і ноты, якія адносяцца да пратакола, у якіх устанаўліваюцца змены ва ўмовах для японскага рыбалоўства ў далёкаўсходніх водах СССР.

Новым савецка-японскім пагадненнем аб Рыбалоўнай Канвенцыі прадугледжваецца наступнае:

- Із'яцце 24 рыбалоўных участкаў, якія знаходзіліся ў арэндзе ў японскіх рыбалоўных участкаў і не эксплуатаваліся ім на працягу 2 год падряд;
- Права савецкіх арганізацый штогод загадзя ўваць 10 проц. пастаўленых на тэрыторыі японскіх рыбалоўных участкаў;
- Павышэнне арэндных і ін-

шых плацяжоў у золата, выплачваемых японскімі рыбалоўнымі судоўцамі, на 6 проц. у параўнанні з 1943 годам.

У змену рыбалоўнай канвенцыі 1928 года, згодна якой рыбалоўства дзейнасць савецкіх арганізацый і савецкіх грамадзян падвяргалася раду істотных абмежаванняў, савецка-японскае пагадненне ад 30 сакавіка прадугледжвае, што ўсе гэтыя абмежаванні адмяняюцца. Гэтым пагадненнем з Рыбалоўнай Канвенцыі із'яты ўсе пытанні рыбалоўства дзейнасці савецкіх арганізацый і савецкіх грамадзян, як падлягаючыя выключнаму выдзяленню арганам савецкай дзяржавы.

Гэтае савецка-японскае пагадненне прадугледжвае таксама, што да сканчэння цяперашняй вайны для японскіх подданных і для іхніх імпэрыяў забаронена рыбалоўства ў пэўных марскіх раёнах на Далёкім Усходзе, устаноўленых савецкім урадам у ліпені месяца 1941 года.

Апрача таго, у адпаведнасці з нажаданнямі ўрада СССР, японскі ўрад узяў на сябе абавязацельства гарантаваць, каб усе рыбалоўныя ўчасткі, якія знаходзяцца ў арэндзе ў японскіх подданных і размешчаны на ўсходнім узбярэжжы Камчаткі і ў Олютарскім раёне, не эксплуатаваліся японскімі арандатарамі да сканчэння вайны на Ціхім акіяне.

30 сакавіка японскі ўрад наведміў ураду СССР адносна прынятага ім рашэння аб закрыцці японскага Генеральнага Консульства ў горадзе Аляксандраўску і японскага Віцэ-Консульства ў г. Охе на Паўночным Сахаліне.

У той-жа дзень савецкі ўрад наведміў японскаму ўраду аб сваім рашэнні закрыць савецкі консульствы ў г. Хакодаце і ў г. Цуруга ў Японіі.

## У адказ на гістарычныя перамогі Чырвонай Арміі

### Б о л ь ш з б р о і

Выхад Чырвонай Арміі на дзяржаўную граніцу—раку Прут—выклікаў лікаванне савецкіх людзей. На ўсёй краіне адбываюцца мітынгі і гутаркі, на якіх працоўныя Савецкага Саюза выказваюць захапленне гераічнымі подвігамі доблеснай Чырвонай Арміі.

Натхнёныя поспехамі Чырвонай Арміі, рабочыя савецкага тыла павышаюць прадукцыйнасць працы, выконваюць заданні ў сісцельны тэрміны.

Стаханавцы фабрык і заводаў Ленінграда сталі на вахту ў часе Днястроўскіх дывізій.

Выступіўшы на мітынгу рабочых завода, дзе дырэктарам тав. Каліноўскі, брыгадзір Пятрова абавязалася ад імені брыгады даць за змену 500 дэталей звыш плана. Стаханавец таго-ж завода Херсонцаў рашыў за 4 дні выканаць работу, на якую патрэбна затраціць 10 дзён.

У адказ на выдатную перамогу Чырвонай Арміі рабочыя сталінградскіх заводаў працуюць яшчэ больш упарта, каб хутчэй выкінуць нямецкіх захопнікаў за дзяржаўную граніцу на ўсяму фронту і канчаткова дабіць ворага.

### Грозная расплата

Гераічныя палкі Чырвонай Арміі вышлі на дзяржаўную граніцу нашай Радзімы на захадзе. Гэтая вестка малакава абляцела прасторы нашай краіны, як вестка нашай грознай расплаты з крыважэрнымі ордэмі фашыстаў за іх вераломны напад, за ўсё іх нечываныя злачынствы перад нашым народам. Гітлераўцы намагаліся пакарыць увесь свет. Яны нішчылі і руінавалі нашы гарады і сёлы. Яны драгавалі нашу зямлю і палівалі яе крывёю нашых блізкіх і родных. Яны ператваралі ў пустыню часова захопленыя ім тэрыторыі. Хутка яны адчуюць смак вайны на сваёй уласнай

зямлі, адчуюць агонь яе ля парогі ўласных хат. Пасвіст снарадаў і куль над іх уласнымі дахамі напамінь ім, што ёсць на свеце няўмольная помста, што ёсць на свеце святая расплата з імі—катамі і дунагубамі, грабежнікамі і дэстазайбцамі.

Ніводзім бандыт не ўцячэ ад расплаты. Ніводзім кат не выратуецца ад шыбеніцы. Ніводная капля крыві нашых людзей не застаецца неадпомічанай.

Няхай жыве гераічная Чырвоная Армія!

Няхай жыве наша святая помста!

Міхась ЛЫНЬКОУ,  
Нандрат КРАПІВА.

### Высокая прадукцыйнасць працы

Калектыв прадпрыемства, дзе дырэктарам тав. Мішын, прыняў на сябе абавязацельства дзятэрмінова аднавіць і здаць у эксплуатацыю кацельны цэх.

Выступаючы на мітынг, камсамолка Раіса Шыраева заявіла: — Новая перамога роднай Чырвонай Арміі вышчэ блізка!

капец крывавага Гітлера. Мы павінны зрабіць усё, каб гэты капец наблізіць яшчэ больш. Наша камсамольская — маладзёжная брыгада выканала сваё абавязацельства на 200 процантаў. Абнаём і пададз за часе гэты націць назву франтавой брыгады. (БЕЛТА).

### Працуюць па-франтавому

Натхнёны перамогамі Чырвонай Арміі на франтах Айчынай вайны, калектыв Новабеліцкага прамкамбіната дзятэрмінова вынаў на 110 процантаў вытворчую праграму за сакавік.

Здадзены ў эксплуатацыю скуранны цэх, які ўжо даў першую партыю прадукцыі. З адыходаў скурсыраваны наладжана вытворчасць гаспадарчага мыла і сталернага клею.

Па-франтавому працуе майстар скурнаго цэха Куліненка. Нягледзячы на свой немалады ўзрост, ён выконвае норму выпрацоўкі на 120 і больш процантаў.

На мітынг, прысвечаным выхад Чырвонай Арміі на дзяржаўную заходнюю граніцу СССР, калектыв абавязваўся працаваць яшчэ лепш, каб вытворчымі перамогамі дапамагчы хутчэйшаму разгрому ворага.

(БЕЛТА).

### НА БУДАЎНІЦТВА ЭСКАДРЫЛІ САМАЛЁТАУ

ЖУРАВІЧЫ, 30 сакавіка. (БЕЛТА). Калгаснікі раёна ўнеслі на будаўніцтва эскадрылі самалётаў «Сталінец Беларусі» 269 тысяч рублёў. Калгаснікі сельгасарцелей Сверханьскага сельсавета за адзін дзень сабралі звыш 20 тысяч рублёў.

У радзе калгасаў у фонд будаўніцтва самалётаў уносяцца зерне і другія прадукты. Калгаснікі сельгасарцелей «Першы ўдарнік» унеслі 166 цэнтнераў зерня.

## Комсамольцы ў варожым тыле

Трывожна шумяць лясы і пералескі на Міншчыне. У гэтых лясах парадзілася, вырасла і ўзмацнела вялікая партызанская сіла. Партызаны сталі грозой для немцаў.

Узоры мужнасці і адвагі паказваюць партызаны-комсамольцы. У якім-бы атрадзе вы не былі — усюды сустрапеце маладых патрыётаў, узброеных аўтаматамі і вінтоўкамі розных сістэм і паходжанняў. Многія з іх у партызанах з першых дзён Айчынай вайны. З комсамольцаў, з моладзі выраслі добрыя арганізатары ўзброенай барацьбы ў варожым тыле.

Адважны комсомолец Аляксей П. арганізаваў атрад з комсамольцаў і моладзі і ўзброіў яго пераважна аўтаматычнай зброяй. Асабіста ён кіраваў дыверсійнай работай на чыгуны і мае на сваім асабістым рахунку 6 пунчаных пад адкос нямецкіх эшалонаў, дзесяткі забітых немцаў.

Выконваючы загад Вархоўнага

Галоўнакамандуючага Маршала Савецкага Саюза таварыша Сталіна, падпольны райком комсомола ўзнімае комсамольцаў і ўсю моладзь на актыўную барацьбу супроць нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Дыверсійныя групы ў партызанскіх атрадах складаюцца пераважна з комсамольцаў і моладзі. Толькі за апошнія месяцы комсомольска-маладзёжнымі падрыўнымі групамі раёна нашай дзейнасці пунчана пад адкос больш 49 варожых эшалонаў, пры гэтым выведзена са строю і разбіта 42 паравозы, разбіта 229 вагонаў і платформаў, забіта і паранена 867 нямецкіх салдат і афіцэраў.

Комсамольцы Аўхім А., Мікола Г., Сяргей Ш., Іван Ж. сталі сапраўднымі майстрамі падрыўнай справы. На іх рахунках — дзесяткі варожых эшалонаў.

Комсомольскія арганізацыі вядуць вялікую палітычна-масавую работу сярод моладзі. Толькі за апошні час 66 комсамольцаў

агітатараў правялі да 130 дакладаў і гутарак, выпусцілі дзесяткі адозваў і заклікаў да моладзі. У выніку гэтай работы ўзрасло супраціўленне моладзі мерапрыемствам, якія праводзяцца акупантамі.

Як прыклад, можна прывесці наступны факт. Партызанам стала вядома, што фашысты маюць намер правесці аблаву на моладзь, каб гвалтоўна вывезці 7 тысяч юнакоў і дзяўчат на катаржную працу ў Германію. Мы звярнуліся з адозвай да моладзі і пасельніцтва, у якой папярэдзілі аб небяспецы. Агітатары-комсамольцы правялі сярод моладзі гутаркі, партызанскія атрады актывізавалі сваю дзейнасць, і моладзь была выратавана. Сотні юнакоў і дзяўчат пасля гэтага ўступілі ў партызанскія атрады і вядуць актыўную барацьбу супроць нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Усе комсамольцы дзейнічаюць пад кіраўніцтвам партыйных арганізацый, з'яўляюцца апорай камандавання ў арганізацыйных

умацаванні атрадаў, умацаванні дысцыпліны і актывізацыі баявых дзеянняў партызан.

Комсамольцы-агітатары праводзяць даклады і гутаркі, чытаюць аператыўныя зводкі Савецкага Інформбюро, арганізуюць калектывныя чыткі газет і часопісаў, якія пападаюць з савецкага тыла. У кожным партызанскім злучэнні сістэматычна выпускаюцца лістоўкі, па-мастацку аформленыя баявымі лісткі, што-месячныя літаратурна-мастацкія часопісы, якія паказваюць жыццё і баявую дзейнасць партызан, заклікаюць іх на новыя баявыя подвігі.

Сотні лепшых юнакоў і дзяўчат уступілі ў Ленінскі комсомол.

Цілер, калі Чырвоная Армія нястрымна, крок за крокам, вызваляе савецкую зямлю, маладыя патрыёты яшчэ больш узмацнілі свае ўдары на варожаму тылу.

АНДРЭЙ Т.,  
сакратар Н-скага падпольнага райкома ЛКСМБ.  
МІНСКАЯ ОБЛАСЦЬ.



## ПА ЧЫНАЕЦЦА СПЛАЎ!

Сплаў драўніны ў гэтым годзе набывае выключнае значэнне. Добра арганізаваць сплаў—значыць вызваліць чыгуначны транспарт ад перавозак лесу.

На тэрыторыі вызваленых раёнаў Беларусі арганізаваны дзве сплаўныя канторы—Прыпяцкая, на басейну ракі Прыпяць, і Гомельская, на басейну рэк Сож і Бярэзіна. Яны падпарадкаваны леснапарыхтоўчым трэстам, якія маюць пэўныя планы дастаўкі лесу вадою.

Гарадзя праца пачынаецца. Некаторыя каналы (Махаедаўскі і другія), дробныя рэкі на Палессі ачышчаны ад ільду. Рад участкаў Палесся пачаў сплаў драўніны.

Нягледзячы на тое, што васьмь пачнецца масавая навігацыя, яшчэ далёка не ўсё гатова да сплаву. Возьмем да прыкладу Гомельскую сплаўкантору. Тут выраблена вітоў толькі 9,5 процанта плана, нарыхтавана гужбы 3,1 процанта; недастаткова сабрана дроту і зусім мала лодак—дубоў і паддубкаў. І тая лодка, якая ёсць у наяўнасці, патрабуе рамонту. Не клапаціцца тут і аб расчыстцы рэк і рамонце машын.

Нездавальняючая падрыхтоўка да сплаўных работ на Гомельскай канторы тлумачыцца тым, што тут не прынялі энер-

гічных мер да камплектавання апарата спецыялістамі, да гэтага часу нават няма тэхпарука. Магілёўскі трэст, якому падпарадкавана Гомельская сплаўкантора, трэнна дапамагае ёй.

Прыпяцкая кантора распачала сплаў, але вынікі пакуль што мізэрныя—не ўсё надрыхтавана.

Да пачатку сплаву неабходна надрыхтаваць патрэбную колькасць такелажу (тросы, канаты, ланцугі і іншае), без якога немагчыма сплаўляць драўніну. На сённяшні дзень такелажу няма. Кіраўнікі сплаўкантор і леснапарыхтоўчых трэстаў чакаюць, што ім такелаж адкулься прышлюць і зусім не выкарыстоўваюць мясцовых рэсурсаў. А калі паглядзець навокал, колькі валяецца рознага дроту і нават тросаў! Калі-б падыйсці да гэтага па-гаспадарску, дык неабходны такелаж можна было-б сабраць на месцы. Прыпяцкай сплаўканторы (начальнік тав. Акуліч) трэба было сабраць згодна плана 15 тон дроту, а тут сабралі толькі... 65 кілаграмаў.

На вестках на 15 сакавіка на сплаўных участках Гомельскай абласці прапавала ўсяго толькі 67 чалавек, з іх 35 з конямі. Ясна, што такая колькасць рабочай сілы не забяспечыць добрай падрыхтоўкі да масавага сплаву. Некаторыя райвыканко-

мы, асабліва Веткаўскі і Чачэрскі, не выканалі план мабілізацыі рабочай сілы для транспарту дроту і лесу. Мала чаго зробілі для гэтага і самі леспрамгасы.

Час, які застаўся да масавага сплаву драўніны, трэба скарыстаць поўнасьцю. Да кожнай прыстані трэба прымацаваць рабочніка сплаўканторы, распрацаваць дакладны графік выканання падрыхтоўчых работ, сачыць і дабівацца поўнай і безумоўнай яго рэалізацыі. Неадкладна завезці рэквізіт на прыстані, арганізаваць рамоні лодак, збор тросу, дроту, ланцугоў. Беллесхарчгандаль (дырэктар тав. Майсейчык) павінен таксама, не марудзячы часу, прыступіць да арганізацыі на сплаўных участках грамадскага харчавання і завезці прамысловыя тавары для рабочых і служачых—сплаўнічыхаў.

Не губляючы ніводнага дня, трэба прыступіць да скаткі і вязкі драўніны, маючы на ўвазе, што па радзе рэк сплаў можна паспяхова правесці толькі першай вадою. Добра надрыхтавацца, сустрэць сплаў ва ўсёўзбраенні—баявая задача ўсіх работнікаў сплава і леснапарыхтоўнічыхаў.

**І. ЖАУЛАНОУ,**  
начальнік вытворча-тэхнічнага аддзела Наркамлеса БССР.

## Працоўныя ўсходніх абласцей—гарадам Беларусі

**УЛ'ЯНАЎСК, 30 сакавіка. (БЕЛТА).** У Мозыр накіраваў першы эшалон з падарункамі, сабранымі працоўнымі Ул'янаўска для насельніцтва вызваленых гарадаў. Падарункі складаюцца з рэчаў хатняга ўжытку; ёсць таксама абутак, білізна. Эшалон суправаджае спецыяльная дэлегацыя ад грамадскіх арганізацый горада.

Гарком ВКП(б) і горвыканком стварылі спецыяльную камісію

па шэфству ўл'янаўскіх прадпрыемстваў і ўстаноў над прадпрыемствамі і ўстановамі Мозыра.

\* \* \*

**МІРАЎ, 30 сакавіка. (БЕЛТА).** У парадку брацкай дапамогі ў Гомель адпраўлены першы эшалон з камунальным абсталяваннем і будаўнічымі матэрыяламі. Для Гомеля накіроўваюцца вадаправодныя і каналізацыйныя трубы, аконнае шкло, цвікі, фарбы, цагляныя і сталёвыя інструменты.

## Вышлі на перадавыя саборніцтва

Нямецкія бандыты разбурылі Мозырскую электрастанцыю, знішчылі двухпавярховыя дамы, дзе жылі рабочыя, спалілі сталовую, механічныя майстэрні, пажарнае дэпо. Яны прычынілі страты ў 5 мільёнаў рублёў.

З першых дзён выгнання немцаў прыступлена да аднаўлення электрастанцыі. Праз 18 дзён пачаў працаваць лакамабіль. Устаноўкі горада атрымалі электрычнае асвятленне. Калектыв электрастанцыі ўзяў на сябе абавязальствы—да 1 красавіка даць дадатковую колькасць электраэнергіі.

Калектыв электрастанцыі ўключаўся ў сацыялістычнае саборніцтва за дастойную сустрэчу 1 мая.

Усе аднаўленчыя работы падзелены на асобныя вузлы, якія ўзначальваюцца лепшымі стаханавцамі, вопытнымі рабочымі. Разгорнута саборніцтва паміж вузламі. Іван Маўкалаў і Рыгор Жук, якія заняты на рамонце карных падшпіннікаў, саборнічаюць з работнікамі вузла тав. Неспаровіча, якія рамантуюць цыліндры. Актыўна ўключыліся ў перадавыя сацыялістычнае саборніцтва стаханавцы—токары Аляксандр Тапільскі, слесар Піліп Дубрава, электрамонтёры Андрэй Шышко, Владзімір Дэнс, Цятро Дурлевіч. Усе яны перавыконваюць нормы.

**Н. ДЭНС,**

дырэктар электрастанцыі.

\* \* \*

Па-франтаму працуе калектыв аднавіцеляў, дзе начальнікам тав. Шаўчэнка. У калектыве выраслі і выдатна правялі сябе многія работнікі.

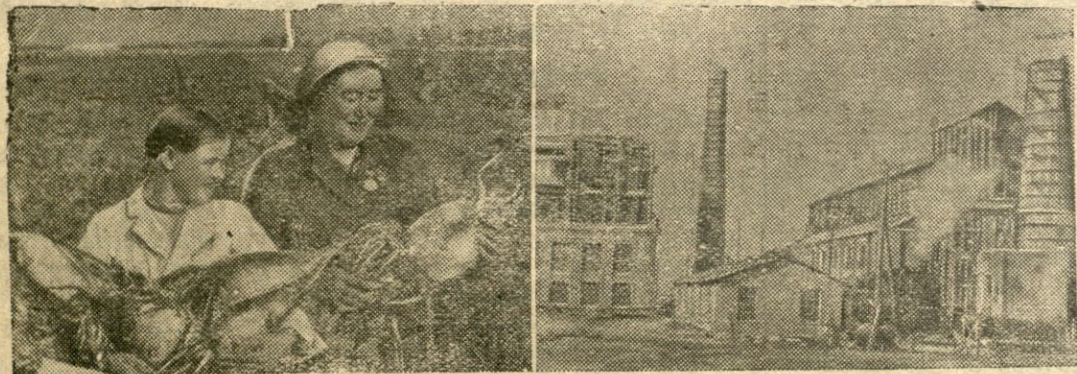
Путыны рабочыя тав. Калягін з'яўляюцца ініцыятарам хуткага свяржэння дзярак у рэйках. За змену ён выконвае двойную норму.

Узорна выканаў заданне па аднаўленню чыгуначнага вузла калектыв, якім кіруе дарожны майстар тав. Рыбка. Рабочыя

знайшлі на месцы ўсё неабходнае для стрэлачных пераходаў.

Электрамонтёр - механік тав. Чарвакоў з атрадам сувязістаў дабіўся датэрміновага аднаўлення будаўнічых аб'ектаў сувязі.

Цяпер калектыв аднавіцеляў выступіў ініцыятарам перадавыя саборніцтва на чыгуначным вузле. Ён абавязаўся датэрмінова выканаць красавіцкі план, усе работы здаць па выдатнай ацэнцы, лабудавач звыш плана некалькі будаўнічых аб'ектаў. (БЕЛТА).



За час вайны ўсходнія абласці СССР вырасталі новыя для іх культуры. Гэта значна павялічвае харчовыя рэсурсы краіны. НА ЗДЫМКУ: злева—знатная гародніца Кіргізіі, дэпутат Вярхоўнага Савета СССР Суракан КАЙНАЗАРАВА на сваім участку. Справа—цукровы завод, які будуюць у Танману. Фото К. Вільчынскай.

## Барацьба народаў Югаславіі супроць гітлераўскіх захопнікаў

Нямецка-фашысцкія разбойнікі, захапіўшы Югаславію, сустрэлі ў ёй жорсткае супраціўленне народных мас. Спачатку супроць гітлераўцаў змагаліся разрозненыя групы войск і партызанскія атрады. Але рады змагароў раслі, атрады разгортваліся ў батальёны, брыгады, дывізіі. У сярэдзіне 1942 года на тэрыторыі краіны сфарміравалася народна-вызваленчая армія. Цяпер разам з партызанамі яна налічвае ў сваіх радах 250.000 байцоў, мае добра падрыхтаваны камандны састаў, загартаваны ў бітвах з акупантамі і іх пасобнікамі.

Характэрнай рысай народна-вызваленчай арміі з'яўляецца тое, што яна складаецца з людзей розных нацыянальнасцяў і сацыяльных слаёў. Сербы, харваты і славенцы, македонцы і чорнагорцы, рабочыя, сяляне і рамеснікі, гандляры і інтэлігенты плячю ў плячю змагаюцца супроць нямецкіх прыгнатылікаў.

У ходзе вайны ўзброеныя сілы змагаюцца Югаславіі напаву-няюцца за дик насельніцтва раё-

наў, адважаных у немцаў. У рады змагароў ідуць патрыёты, гвалтоўна мабілізаваныя ў гітлераўскія часці і дэзертыраваўшыя адтуль. Так за апошні час у народную армію перайшлі 80.000 харватаў.

Народна-вызваленчая армія нанесла фашыстам вялікія страты. Летам 1943 года ў Югаславіі знаходзіліся 36 варажых дывізіяў. Палова з іх складалася з італьянцаў. Пасля капітуляцыі Італіі адна яе дывізія і некалькі падраздзяленняў прымкнулі да вызваленчай арміі, а 11 дывізіяў былі раззброены.

Немцы вымушаны трымаць у Югаславіі нямалыя сілы. Для замяны італьянцаў сюды перакінуты войскі з Грэцыі, Албаніі і Аўстрыі.

Знісць і знішчаючы поплчшы фашыстаў, югаслаўскія патрыёты аказваюць вялікую дапамогу Аб'яднаным Нацыям у барацьбе з фашысцкай Германіяй і яе васааламі.

Побач з рэгулярнай народна-вызваленчай арміяй супроць фашыстаў змагаюцца партызанскія атрады. Яны шырока разгарнулі

дыверсійную работу, знішчылі 217 германскіх палздоў, якія ішлі праз Балканы з войскамі, перарвалі 5 чыгуначных ліній, якія ідуць да ўзбярэжжа Адрыятычнага мора.

Нямецка-фашысцкія акупанты ў Югаславіі ўжо да вясны 1943 года страцілі да 20.000 чалавек. Гітлераўцы рашылі расправіцца з непакорным народам. Нямецкае камандаванне падпрыняла некалькі паходаў супроць народна-вызваленчай арміі. Аднак усе яны скончыліся поўным правадам. У пачатку снежня 1943 года па загаду Гітлера пачалося новае, шостае па ліку, наступленне немцаў. У сувязі з гэтым глава народна-вызваленчай арміі—маршал Ціто аддаў загад байцам, камандзірам і палітработнікам, у якім гаварыў, што наступіў рашучы момант, калі трэба напружыць усе сілы, каб сакрушыць ворага. Ціто заклікаў партызан разбураць шасейныя дарогі і чыгункі, узрываць ваенныя аб'екты, перашкаджаць руху варажых транспартаў і войск. Ён загадаў пачаць наступальныя аперацыі супроць варажых стратэгічных пунктаў там, дзе праціўнік не перайшоў яшчэ ў наступленне. Выконваючы гэты загад, пачалі

народна-вызваленчай арміі і партызанскія атрады Югаславіі нанеслі вялікія страты гітлераўцам. Толькі за першыя 20 дзён наступлення немцы страцілі забітымі звыш 10.000 салдат і афіцэраў. Усяго за апошні квартал 1943 года страты фашыстаў складалі 45.000 забітымі і 13.000 параненымі. Вялікія страты былі нанесены ім і ў тэхніцы.

Вытрымаўшы націск ворага, часткі народна-вызваленчай арміі сумесна з партызанскімі атрадамі самі перайшлі ў наступленне і ўжо вызвалілі многа новых раёнаў краіны. Па вестках замежнага друку, у гэтым годзе ачышчаны ад акупантаў многія гарады.

Пад кантролем народна-вызваленчай арміі знаходзіцца трэцяя частка ўсёй тэрыторыі Югаславіі. Барацьба югаслаўскага народа будзе працягвацца да канчатковага выгнання ворага. Народы гэтай свабодалюбівай краіны поўны ўпэўненасці ў сваёй перамозе. Яны ўжо ўзяліся за ўпарадкаванне свайго жыцця на дэмакратычных пачатках. Другая сесія антыфашысцкага веча народнага вызвалення Югаславіі, якая адбылася нядаўна ў горадзе Ёйца, мае вялікае значэнне для

далейшага развіцця краіны. На веча былі прадстаўлены ўсе народы і ўсе слаі грамадства. Такіх свабодных выбараў у краіне яшчэ ніколі не было. Дэлегаты выпрацавалі канстытуцыю свабоднай і дэмакратычнай Югаславіі, пабудаванай на федэрацыйных пачатках, на прынцыпу роўнапраўя народаў Сербіі, Харватыі, Славеніі, Македоніі, Чорнагорыі, Босніі і Герцагавіны. Усе народы Югаславіі аднадушна віталі новую канстытуцыю.

Прэзідыум антыфашысцкага веча абраў «Нацыянальны Камітэт Вызвалення», які цяпер выконвае функцыі нацыянальнага ўрада. Начале гэтага Камітэта стаіць галоўнакамандуючы народна-вызваленчай арміі і партызанскіх атрадаў маршал Ціто. Старшынёю прэзідыума антыфашысцкага веча абраны вядомы дзеяч Югаславіі доктар Іван Рыбар.

Патрыёты Югаславіі паказваюць свабодалюбівым народам Еўропы, якія стогнуць пад фашысцкім ярмом, патхняючы прыклад беззаветнага служэння радзіме. Яны клічуць на барацьбу з нямецкімі захопнікамі.

**Д. ВЛАХАУ.**



## МТС рыхтуецца да сяўбы

БУДА-КАШАЛЁВА, 30 сакавіка. (БЕЛТА). У МТС ідзе дзейная падрыхтоўка да сяўбы. Гатовы да выхад у поле 22 трактары. 12 з іх прыбылі з Пензенскай абласці. Усе яны правяраны, прыведзены ў поўную гатоўнасць. Адрамантаваны 7 трактараў, сабраны ў раёне пасля выгнання акупантаў.

Зараз у МТС прыбываюць шліфавальныя камні. З атрыманнем іх пачнецца рамонт пні асцягнутых трактараў.

Кузня МТС справілася з вырабам лямпоў і адвалаў для трактарных плугоў.

Створаны трактарныя брыгады. За імі замацаваны інвентар, зямельныя ўчасткі.

На курсах трактарыстаў скончыліся заняткі па тэорыі трактарнай справы. Курсанты зараз праходзяць практычную трэніроўку па ваджэнню трактара і рамонту яго.

МТС забяспечана неабходным запасам гаручага, а таксама паліва для газегенератараў. Пабудавана сушылка і склад для газегенератарнага паліва.

На месцы работы трох брыгад арганізаваны ўстаноўкі для зліву гаручага.

## Перад веснавымі работамі

ЖУРАВІЧЫ, 31 сакавіка. (БЕЛТА). Перадавыя калгасы раёна ўзмацняюць падрыхтоўку да веснавой сяўбы. Сельгасарцелі Званецкага, Баханьскага і Зіміцкага сельсаветаў адрамантавалі ўвесь сельгасгаспадарчы інвентар — калёсы, плугі, бораны, зброю.

Асноўная ўвага зараз звернута на вывазку ўгнаенняў. У калгасе імені Чкалава, Зіміцкага сельсавета, за некалькі дзён вывезена на поле звыш 400 вазоў

гною, сабраны 2 тоны попелу. У калгасе імені Сталіна, Хатамнянскага сельсавета, вывезена на поле звыш 200 тон гною, сабраны 7 цэнтнераў попелу.

У сельгасарцелі імені Вараньскага, Курганскага сельсавета, поўнасцю засыпана насенне зернавых культур і бульбы. Адрамантаваўшы ўвесь свой сельгасгаспадарчы інвентар, каваль арцелі дапамагае рамантаваць плугі і калёсы суседняму калгасу.

## Комсамольска-маладзёжныя звенні высокага ўраджэня

Сярод калгаснай моладзі Гомельскай абласці разгарнулася спартоўна-адукацыйнае спаборніцтва за ўзорную падрыхтоўку да веснавой сяўбы. У адказ на зварот калгаса «КІМ», Хойніцкага раёна, моладзь арганізуе ў калгасах комсамольска-

маладзёжныя звенні высокага ўраджэня. Так, у Церахоўскім, Журавіцкім і Кармянскім раёнах створана звыш 180 такіх звенняў. Узначальваюць іх лепшыя комсамольцы. (БЕЛТА)

## Навуковая канферэнцыя Беларускага Дзяржаўнага медыцынскага інстытута

1-га красавіка ў Яраслаўлі адкрылася навуковая канферэнцыя Беларускага Дзяржаўнага медыцынскага інстытута, прысвечаная 25-годдзю Беларускай Савецкай Соцыялістычнай Рэспублікі.

У праграме канферэнцыі — даклады прафесара Магілёўскага «Беларускі Дзяржаўны медыцынскі інстытут да 25-годдзя БССР», акадэміка В. А. Леонава аб гіста-

вітамінозах, акадэміка А. Я. Пракапчука аб лчэнні гнойных захворванняў, а таксама даклады членаў-карэспандэнтаў Акадэміі Навук прафесараў Д. М. Голуба, С. М. Меліхі і другіх. Усяго на канферэнцыі будзе заслухана 30 дакладаў і паведамленняў, сярод якіх віднае месца займаюць метады лчэння ран і іх ускладненняў. (БЕЛТА).

## Камплектаванне бібліятэк у вызваленых раёнах Палесся

МОЗЫР. (Ад наш. нар.). Для камплектавання бібліятэк у вызваленых раёнах Палесся штодзённа прыбывае палітычная, мастацкая і сельгасгаспадарчая літаратура. Палескі абласны аддзел экспедыравання і распаўсюджвання друку накіраваў у раённыя бібліятэкі больш 160 тысяч экзэмпляраў палітычнай і мастацкай літаратуры, 20 тысяч экзэмпляраў агранамічнай, зоатэхнічнай і іншай літаратуры.

У кожную раённую бібліятэку паслана па 54 назвы розных кніг. Хойніцкая раёнальная атрымала 2.183 кнігі, Брагінская — 2.000, амаль такую-ж колькасць атрымліваюць Васіле-

віцкая і Нараўлянская раённыя бібліятэкі. Сярод кніг — 1.300 экзэмпляраў «Непакорёныя», 3.600 «У нямецкім рабстве», па 5.000 экзэмпляраў кніг аб вялікіх рускіх палкаводцах — Кутузава, Баграціёна, Аляксандры Неўскім і Брусілаве, 20 тысяч экзэмпляраў загада таварыша Сталіна, прысвечанага 26-й гадавіне Чырвонай Арміі, і больш 3.500 кніг таварыша Сталіна «Аб Вялікай Айчыннай вайне Савецкага Саюза».

Камплектаваць бібліятэкі ў вызваленых раёнах Палесся дапамагаюць брацкія рэспублікі і абласці Савецкага Саюза — Чувашская АССР і другія.

## Першая прадукцыя адноўленага цэха

МОЗЫР, 31 сакавіка. (БЕЛТА). На разбуранай акупантамі мэблавай фабрыцы адноўлен сталарны цэх. Пад кіраўніцтвам кваліфікаваных майстраў тт. Піскуна і Кішчона, якія працавалі на

фабрыцы раней, пачаўся выпуск прадукцыі. У першую чаргу пэх вырабляе мэблю для гарадскога тэатра. У нерабочы час тут вырабляюць парты і сталы для школы.

## Уручэнне ўзнагарод чыгуначнікам

Вялікай групе работнікаў Управлення Беларускай чыгункі ўручаны паркомаўскія ўзнагароды, якіх яны ўдасціліся за працягненую ініцыятыву, энергію пры выкананні заданняў па прасоўванню паяздоў да фронту.

Узнагароды ўручаны начальніку паравознай службы Якаўлеву, намесніку начальніка службы шляху Кашлачову, начальніку распрадчага аддзела службы руху Венцлаву і іншым.

Генерал-маёр Чарняеў ад імені Ваеннага Савета 1-га Беларускага фронту ўручыў імяныя гадзіннікі начальніку Беларускай чыгункі генерал-дырэктару 3-га ранга тав. Краснабаеву, ўзнагароджанаму за ўзорнае выкананне спецыяльных заданняў па перавозках.

Ад імені Ваеннага Савета 1-га Беларускага фронту аб'яўлена падзяка раду работнікаў Управлення чыгункі. (БЕЛТА).

## Нарада старшынь калгасаў

ЧАЧЭРСК, 31 сакавіка. (БЕЛТА). Пры МТС адбылася куставая нарада старшынь калгасаў з удзелам кіраўнікоў трактарных брыгад. На нарадзе абмеркаваны планы веснавога ворыва ў калгасах.

Трактарныя брыгады ўключыліся ў спартоўнае спаборніцтва за высокі ўраджай. Яны абавязаліся перавыконваць вытворчы заданні пры высокай якасці апрацоўкі палёў. Старшыні калгасаў, у сваю чаргу, гарантавалі выпрацоўку не менш 5 гектараў на кожнага каня.

На нарадзе абмеркаваны таксама пытанні бесперабойнага абслугоўвання трактарных брыгад у полі.

## Індывідуальныя гарады рабочых і служачых

Звыш 1.800 рабочых і служачых прадпрыемстваў і ўстаноў горада атрымалі ў сваё карыстанне зямельныя ўчасткі пад індывідуальныя гарады. У першую чаргу надзелены зямлёю семі франтавікоў і партызан.

Рад прыгарадных калгасаў, а таксама падсобных гаспадарак прадпрыемстваў абавязаліся вырабіць расадку капусты, таматаў і другіх гародніх культур для продажу рабочым і служачым. (БЕЛТА).

## Станцыя пералівання крыві

Донарства — адно з самых яркіх праў савецкага патрыятызму, любові да сваёй арміі. Савецкія патрыёты нічога не нкадуць для слаўных сыноў сваіх, якія змагаюцца за свабоду Айчыны. Яны даюць сваю кроў, каб выратаваць жыццё параненых байцоў.

У вызваленых раёнах Беларусі пачынае развівацца донарства. У горадзе Гомелі адкрываецца станцыя пералівання крыві. Яна ўжо ў камплектаванні ўрачамі і другім медыцынскім абсталяваннем, персаналам, набыты інструменты.

# Міжнародная ІНФАРМАЦЫЯ

## Мітынг паўднёвых славян у Лондане

ЛОНДАН, 30 сакавіка. (ТАСС). 27 сакавіка ў Лондане ў сувязі з трэцяй гадавінай дзяржаўнага перавароту ў Югаславіі адбыўся мітынг паўднёвых славян. 200 славян, якія прысутнічалі на мітынг, прынялі рэзалюцыю, у якой звярнуліся да ўрадаў усіх Аб'яднаных Нацый з заклікам «парваць усе адносіны з югаслаўскім эмігранцкім урадам, які дзейнічае наперакор інтарэсам барацьбы за вызваленне і ваенны міністр якога не толькі не вядзе барацьбы з акупантамі, але ў сучасны момант супрацоўнічае з імі і падпісвае пагадненні».

«Мы заклікаем усе Аб'яднаныя Нацыі і ў асаблівасці вялікіх саюзнікаў, — гаворыцца ў звароце, — прызнаць антыфашыскае веча народнага вызвалення Югаславіі і Нацыянальны Камітэт Вызвалення. Мы заклікаем ўрады ўсіх Аб'яднаных Нацый, у асаблівасці ўрады вялікіх дзяржаў, дапамагчы Нацыянальнаму Камітэту Вызвалення абараніць нацыянальную ўласнасць Югаславіі і яе грамадзян за граніцай ад бескантрольнай і безадказнай растраты палітычнымі авантюрыстамі з эмігранцкага ўрада».

Мітынг пачаў прывітанне Сталіну, Чэрчылю і Ціто.

## ПАНІКА У РУМЫНІІ

СТАМБУЛ, 31 сакавіка. (ТАСС). Сярод румынскіх праслужнікаў Гітлера ўзмацняецца паника і разгубленасць. За апошні час многія румыны, звязаныя з кіруючай зграяй, спрабуюць захавацца за граніцу. У сувязі з гэтым, па паведамленню газеты «Тымпул», забаронены продаж білетаў на праезд у награнічныя пункты асобам, якія не маюць загранічных пашпартаў або выяздных віз.

Газета «Бухарэстар Тагеблат»

паведамляе аб эвакуацыі румынскіх гарадоў, размешчаных на правым беразе ракі Прут. Па распараджэнню ўлад, асобам, якія жадаюць выехаць з гэтых гарадоў, прадастаўляецца права праезду ўглыб краіны без спецыяльных дазваленняў.

Турэцкая газета «Ла цюркі» паведамляе, што ў Бухарэсце стварылася вельмі напружанае становішча. У горадзе распаўсюджаюцца розныя панічныя чуткі.

## НАЛЁТ АВІАЦЫІ САЮЗНІКАУ НА САФІЮ

ЛОНДАН, 31 сакавіка. (ТАСС). Галоўны штаб войск саюзнікаў у Італіі паведамляе, што 30 сакавіка быў зроблен вялікі налёт на Сафію.

У выніку палёту некалькіх сот амерыканскіх цяжкіх бамбардыроўшчыкаў, якія базіруюцца ў Італіі, у горадзе адзначаны вялі-

кія выбухі і мноства пажараў. У мінулую ноч на Сафію быў зроблены налёт англійскіх самалётаў.

Варожыя знішчальнікі аказалі над горадам даволі моцнае супраціўленне. Некаторыя з іх збіты эскартуючымі самалётамі, другія — бамбардыроўшчыкамі.

## НАЛЁТ АНГЛІЙСКИХ БАМБАРДЫРОУШЧЫКАУ НА НЮРНБЕРГ

ЛОНДАН, 31 сакавіка. (ТАСС). Як паведамляе агенцтва Рэйтэр, у ноч на 31 сакавіка англійская авіяцыя зрабіла вельмі вялікі налёт на Германію. Галоўным аб'ектам атак з'явіўся горад

Нюрнберг. Бамбардыроўцы падвергліся таксама другія гарады Заходняй Германіі.

На свае базы не вярнулася 96 бамбардыроўшчыкаў.

## АБВАСТРЭННЕ СТАНОВІШЧА У БАЛГАРЫІ

СТАМБУЛ, 29 сакавіка. (ТАСС). Па вестках, атрыманых з Сафіі, кампанія па стварэнню так званай «грамадскай сілы», якая праводзіцца балгарскім урадам на працягу двух з паловай месяцаў з мэтай стварэння апоры ў масах, правалілася. Назначаны міністрам унутраных спраў Хрыстамым у некаторых насялёных пунктах арганізацыйныя камітэты, у якія ўвайшлі пайбольшы прафашыска настроеныя элементы, не карыстаюцца падтрымкай у народа. Іх заклікі аб ўступленні ў «грамадскую сілу» застаюцца без вынікаў.

У краіне расце апазіцыя, якая ахапляе ўсе слаі насельніцтва. Арганізуючым пачаткам з'яўляецца Айчыны фронт, праграму якога ў асноўным прынялі ўсе палітычныя групіроўкі і пачэнні дэмакратычнага напрамку. Праведзеная кампанія паказала, што балгарскі народ настроены супроць немцаў, застаецца на баку брацкага рускага народа і ўважліва сочыць за яго гераічнай барацьбой.

## РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ

Ленцыйнае бюро пры Камітэце па справах вышэйшай школы пры СНК СССР.

1-га КРАСАВІКА 1944 ГОДА

ў кінатэатры імені 25-годдзя БССР адбудзецца

## ПУБЛІЧНАЯ ЛЕКЦЫЯ акадэміка І. П. ТРАЙНІНА

па тэму: «Гітлераўскі ваенны разбой і законы вайны».

Пачатак лекцыі ў 7 гадзін вечара.

Цана білетаў ад 2 да 5 рублёў.

Білеты прадаюцца ў касе кінатэатра.